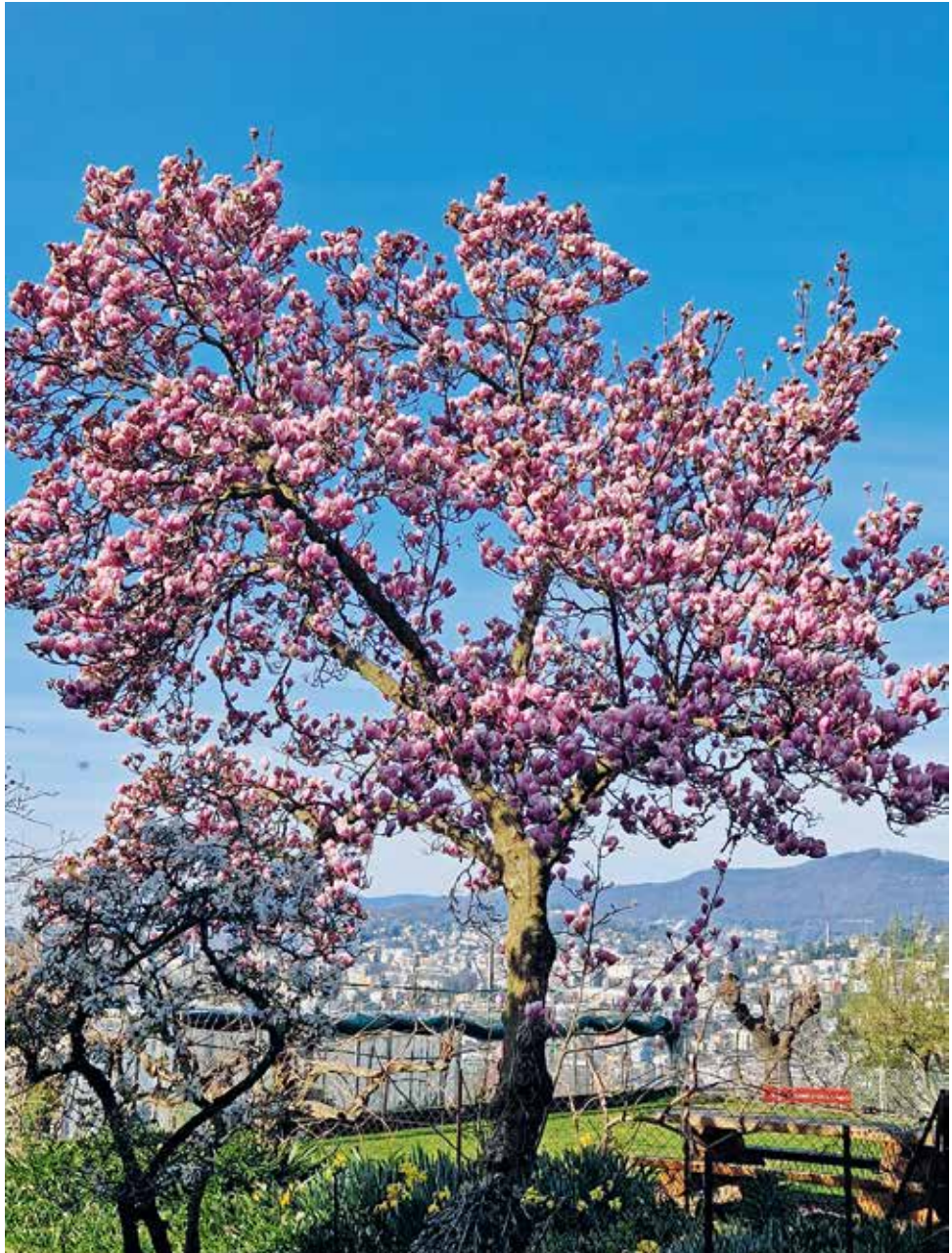


BOLLETTINO PARROCCHIALE

Pazzalino - Pregassona - Cureggia

Maggio - novembre 2026 / Anno 115 - N. 1



Ancillae Domini

La parola del parroco

Cari Parrocchiani,

L'8 maggio Papa Leone XIV ha festeggiato il suo primo anno di pontificato. È stato un periodo caratterizzato da un aumento dei conflitti in tutto il mondo. All'interno della Chiesa, il nuovo Pontefice ha portato un clima di serena distensione grazie al suo modo di fare tranquillo e ponderato, pur prendendo chiaramente posizione anche su temi controversi.

Papa Leone XIV ha trascorso il primo anniversario della sua elezione a Pompei. Già nel suo primo discorso, subito dopo la sua elezione a Papa, ha ricordato che l'8 maggio è il giorno dedicato al Santuario di Pompei.



Papa Leone XIV in occasione del «Giubileo della Gioventù» durante l'Anno Santo 2025.

«Oggi è il giorno della preghiera alla Madonna di Pompei. La nostra Madre Maria vuole sempre camminare con noi, starci vicina, aiutarci con la sua intercessione e il suo amore. Per questo desidero pregare insieme a voi.»

Alla VI. domenica di Pasqua, il 10 maggio, sulla Piazza San Pietro durante l'Angelus (Regina caeli), Papa Leone XIV ha esposto il Vangelo del giorno in modo suggestivo e incentrato su Cristo, aiutandoci a comprendere più profondamente l'amore che Egli nutre per i suoi discepoli e per noi, la Chiesa. Riportato qui sotto un estratto di quanto detto da Santo Padre:

«Oggi nel Vangelo abbiamo ascoltato alcune parole che Gesù rivolge ai suoi discepoli durante l'Ultima Cena. Mentre fa del pane e del vino il segno vivo del suo amore, Cristo dice: «Se mi amate, osserverete i miei comandamenti» (Gv 14,15). Quest'affermazione ci libera da un equivoco, cioè dall'idea che siamo amati se osserviamo i comandamenti: la

nostra giustizia sarebbe allora condizione per l'amore di Dio. Al contrario, l'amore di Dio è condizione per la nostra giustizia. Osserviamo davvero i comandamenti, secondo la volontà di Dio, se riconosciamo il suo amore per noi, così come Cristo lo rivela al mondo. Le parole di Gesù sono allora un invito alla relazione, non un ricatto o una sospensione dubbiosa. Ecco perché il Signore ci comanda di amarci gli uni gli altri come Egli ci ha amato (cfr Gv 13,34): è l'amore di Gesù a far nascere in noi l'amore. Cristo stesso è il criterio, il canone dell'amore vero: quello fedele per sempre, puro e incondizionato. Quello che non conosce né "ma" né "forse", quello che si dona senza voler possedere, quello che dà vita senza prendere nulla in cambio. Poiché Dio ci ama per primo, anche noi possiamo amare; e quando amiamo davvero Dio, ci amiamo davvero tra di noi. Accade come per la vita: solo chi l'ha ricevuta può vivere, e così solo chi è stato amato può amare. I comandamenti del Signore sono perciò un ordine di vita che ci risana da falsi amori; sono uno stile spirituale, che è via alla salvezza.

Proprio perché ci ama, il Signore non ci lascia soli nelle prove della vita: ci promette il Paraclito, cioè l'Avvocato difensore, lo «Spirito della verità» (Gv 14,17). È un dono che «il mondo non può ricevere» (ibid.), finché si ostina nel male che opprime il povero, esclude il debole, uccide l'innocente. Chi invece corrisponde all'amore che Gesù ha verso tutti, trova nello Spirito Santo un alleato che mai viene meno: «Voi lo conoscete – dice Gesù – perché Egli rimane presso di voi e sarà in voi» (ibid.). Sempre e dovunque possiamo allora testimoniare Dio, che è amore: questa parola non significa un'idea della mente umana, ma la realtà della vita divina, per la quale tutte le cose sono state create dal nulla e redente dalla morte.

Carissimi, pieni di gratitudine per questo dono, affidiamoci all'intercessione della Vergine Maria, Madre del Divino Amore».

Chiediamo alla Madonna di Pompei la sua intercessione per il pontificato di Papa Leone XIV.

Auguro a tutti voi un'estate serena, felice e riposante.

Don Paul

Il cappellano: una presenza di fede, consolazione e speranza

Carissimi,
 la parola *cappellano* affonda le sue radici in una storia antica e carica di significato. Tutto ebbe inizio dal gesto semplice e luminoso di San Martino di Tours che, ancora soldato, divise il suo mantello con un povero. Quel mantello divenne segno concreto di carità e fu custodito con venerazione; i sacerdoti incaricati della sua cura furono chiamati "cappellani". Da allora, questa figura è rimasta nella Chiesa come presenza discreta ma preziosa accanto a chi ha bisogno. Già al tempo di Carlo Magno, i cappellani erano uomini di fede e di cultura, chiamati non solo a pregare, ma anche a consigliare e accompagnare. In questo senso richiamano figure bibliche come Giuseppe, Daniele o Mardocheo: uomini capaci di rimanere fedeli a Dio anche in contesti complessi, senza sottrarsi alle responsabilità. Con il passare dei secoli, la loro missione si è fatta sempre più chiara: stare accanto, soprattutto nei momenti più delicati della vita. Le parole del Salmo ci accompagnano: *"Se dovessi camminare in una valle oscura, non temerei alcun male, perché tu sei con me"* (Sal 23,4). Il cappellano è chiamato a rendere visibile questa presenza di Dio che non abbandona. Oggi questa missione continua negli ospedali, nelle carceri, nelle case di cura, in tutti quei luoghi dove la vita si mostra fragile e bisognosa di speranza. San Paolo ci ricorda: *"Dio è Padre misericordioso e Dio di ogni consolazione, il quale ci consola in ogni nostra tribolazione"* (2 Cor 1,3-4). Il cappellano diventa, con semplicità, segno di questa consolazione. Recentemente ho vissuto l'esperienza di cappellano presso la clinica Moncucco. All'inizio pensavo fosse un servizio simile a quello del parroco, ma presto ho compreso la differenza: il parroco guida e organizza, mentre il cappellano cammina accanto, con discrezione, quasi in silenzio. Le giornate iniziavano presto, passando di stanza in stanza, accompagnato da una suora che conosceva bene i pazienti. Alcuni desideravano ricevere la comunione, altri avevano bisogno di parlare, altri ancora chiedevano semplicemente una pre-

senza. Poco a poco ho imparato che non sempre servono risposte: spesso basta esserci. In questo ho sentito molto vere le parole di Papa Francesco, che invita la Chiesa a essere "vicina", capace di stare accanto, ascoltare e accompagnare. Ricordo una paziente che, al termine di una visita, non voleva pregare né parlare di Dio: mi ha solo chiesto di restare lì, in silenzio. In quel momento ho capito che la presenza, da sola, può diventare preghiera. Anche nella terapia intensiva, dove il silenzio è forte e carico, si percepisce quanto sia importante non fuggire. Le parole del Vangelo risuonano in modo nuovo: *"Ero malato e mi avete visitato"* (Mt 25,36). Mi tornavano alla mente anche gli insegnamenti di San Giovanni Paolo II, che vedeva nella sofferenza un mistero da abitare con amore, e di Papa Benedetto XVI, che ricordava come la carità cristiana sia sempre incontro personale, presenza viva. La cappella della clinica è un luogo bello e raccolto, ma spesso vuoto. Eppure si scopre che la vera "chiesa" sono le stanze, i letti, i corridoi: lì dove avvengono incontri profondi, spesso brevi, ma carichi di umanità. Il cappellano non cura il corpo come il medico, ma cerca di prendersi cura dell'anima, con delicatezza e rispetto. È una presenza che ascolta, che accompagna, che consola. Un antico mito racconta che la Cura, attraversando un fiume, plasmò l'essere umano con un po' di argilla. Giove gli donò lo spirito, la Terra il corpo. Quando sorse una disputa su chi dovesse possederlo, fu deciso che, alla morte, il corpo sarebbe tornato alla Terra e lo spirito a Dio; ma finché l'uomo vive, appartiene alla Cura. Forse è proprio questa l'immagine più bella anche per noi: finché viviamo, siamo affidati alla cura e chiamati a prenderci cura gli uni degli altri. Nella vita quotidiana, nelle nostre famiglie e comunità, possiamo diventare segno concreto di questa vicinanza: con un gesto, una parola, o anche solo con un silenzio condiviso. Forse è proprio da qui che comincia la vera cura: nel restare accanto.

con affetto fraterno don Plamen

Calendario liturgico

Maggio	
Venerdì 1	Festa di San Giuseppe lavoratore ore 20.00 all'Oratorio di San Giuseppe
<p>Nel mese di maggio, il mese della Beata Vergine Maria, ogni sera alle ore 20.00 a partire dal 2 maggio 2026 recita del Santo Rosario nell'Oratorio dei Santi Pietro e Paolo ad Orlino</p>	

Festa di San Gottardo a Cureggia il 3 e 4 maggio 2026

Domenica 3

ore 10.00 Santa Messa solenne
e processione in paese
(sono attivi banco del dolce
e vendita dei lumini)

Lunedì 4 – Giorno del Santo

ore 9.30 Santa Messa
(sono attivi banco del dolce
e vendita dei lumini)



Domenica 3	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 10.00 San Gottardo, Cureggia ore 11.00 San Massimiliano
Lunedì 4	ore 9.30 San Gottardo, Cureggia
Martedì 5	ore 7.15 San Massimiliano
Mercoledì 6	ore 17.00 Chiesa parrocchiale ore 20.15 Cattedrale – Rosario Cappella Madonna delle Grazie
Domenica 10	ore 8.30 Fatima ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 10.30 San Massimiliano – Prime Comunioni

Mercoledì 13	ore 17.30 Chiesa parrocchiale prefestiva
Giovedì 14 Ascensione del Signore	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Domenica 24 Pentecoste	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Lunedì 25 Lunedì di Pentecoste	ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Giugno	
Martedì 2	25° anniversario di ordinazione sacerdotale del parroco don Paul Monn
Mercoledì 3	ore 17.30 Chiesa parrocchiale prefestiva
Giovedì 4	ore 8.30 Fatima ore 10.00 Sedime Caritas, Via Merlecco 8 Santa Messa segue processione con il SS. Sacramento lungo la Via Merlecco, Via alla Bozzoreda, Via Arbostra, Via alla Piana, Via alla Terzerina fino alla chiesa San Massimiliano: benedizione eucaristica e conclusione Cade la Santa Messa delle ore 11.00 a San Massimiliano



Sedime Caritas, Via Merlecco 5, Pregassona – Corpus Domini Anno 2014

ORARI SANTE MESSE DURANTE IL PERIODO ESTIVO, Da martedì 23 giugno a venerdì 28 agosto

FESTIVI: Sabato ore 16.00 Casa Anziani POLIS
 ore 17.30 Chiesa parrocchiale -prefestiva

Domenica ore 8.30 San Massimiliano
 ore 10.00 Chiesa parrocchiale

A San Massimiliano cade la Santa Messa delle ore 11.00 a causa delle elevate temperature a partire da domenica 28 giugno fino a venerdì 28 agosto.

La Santa Messa mensile a San Gottardo, Cureggia, è sospesa nei mesi di luglio ed agosto. All'Oratorio dei SS. Pietro e Paolo ad Orlino è sospesa nel mese di luglio.

FERIALI: In Chiesa parrocchiale: mercoledì e venerdì alle ore 20.00
nella chiesina di Fatima dal 2 giugno: martedì e giovedì alle ore 07.15.

Durante l'estate cessa anche l'adorazione eucaristica del venerdì a Pazzalino.

Le confessioni sono previste sabato a Pazzalino dopo la Santa Messa delle ore 17.30 e domenica a San Massimiliano dopo la Santa Messa della 8.30.

Domenica 7	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 San Gottardo, Cureggia ore 10.00 Chiesa parrocchiale
Mercoledì 24	Natività di San Giovanni Battista ore 20.00 in Chiesa parrocchiale
Lunedì 29	Solennità dei SS. Pietro e Paolo ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 10.00 all'Oratorio dei SS. Pietro e Paolo, Orlino
Agosto	
Sabato 1 Festa Nazionale	ore 10.30 Santa Messa sul Passo del San Gottardo celebrata dall'Amministratore apostolico Mons.Vescovo Alain de Raemy ore 17.30 Chiesa parrocchiale - prefestiva
Domenica 2	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale
Venerdì 14	ore 17.30 Chiesa parrocchiale – prefestiva
Sabato 15	Solennità dell'Assunzione della B.V. Maria ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 17.30 Chiesa parrocchiale - prefestiva

Domenica 16	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale
Sabato 29	ore 10.00 – 11.00 confessioni San Massimiliano ore 16.00 – 17.00 confessioni Chiesa parrocchiale ore 17.30 Chiesa parrocchiale prefestiva
Domenica 30	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 SS. Pietro e Paolo, Orino ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano (benedizione degli zainetti scolastici)

ORARIO SANTE MESSE AUTUNNO / INVERNO

Dal 28 agosto 2026

FESTIVI:

Sabato	ore 16.00 Casa Anziani POLIS ore 17.30 Chiesa parrocchiale
Domenica	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Prima domenica del mese	ore 9.00 S. Gottardo di Cureggia
Ultima domenica del mese	ore 9.00 SS. Pietro e Paolo, Orino

FERIALI: in Chiesa parrocchiale ore 17.00 (mercoledì e venerdì)
nella chiesina di Fatima ore 7.15 (martedì e giovedì) fino al 09.10.2026 dal
13.10.2026 a San Massimiliano stesso orario

Ripresa dell'adorazione eucaristica di venerdì in Chiesa parrocchiale.
ore 17.30-18.30 (salvo festività e vacanze)

Ripresa delle confessioni: ore 10.00-11.00 in San Massimiliano
ore 16.00-17.00 in Chiesa parrocchiale

Settembre

Domenica 6	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 San Gottardo di Cureggia ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Domenica 20 Festa federale di Ringraziamento	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano (anniversari di matrimonio)

Mercoledì 23	ore 17.00 Grotta di San Padre Pio da Pietrelcina
Venerdì 25	Solennità San Nicolao della Flüe ore 20.00 Chiesa parrocchiale cade l'adorazione eucaristica dalle 17.30-18.30
Domenica 27	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 SS. Pietro e Paolo, Orlino ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Ottobre	
Domenica 4	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 San Gottardo, Cureggia ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano

Festa della Madonna di Fatima domenica 11 ottobre



Triduo di preparazione alla festa

Mercoledì 7, giovedì 8 e venerdì 9 ottobre

Alle ore 20.00 Santa Messa e predicazione nella chiesina di Fatima

Durante i giorni del Triduo ci sarà sempre la Santa Messa delle ore 7.15 nella chiesina di Fatima.

In chiesa parrocchiale viene sospesa la Santa Messa delle ore 17.00.

Sante Messe domenica 11 ottobre

ore 8.30 a Fatima

ore 10.00 in chiesa parrocchiale

ore 10.30 S. Messa solenne a San Massimiliano dove viene collocata la statua della Madonna di Fatima. Al termine della Messa processione fino alla chiesina di Fatima; Benedizione e conclusione.

Martedì 13	ore 7.15 San Massimiliano
Mercoledì 14	ore 17.00 Chiesa parrocchiale
Giovedì 15	ore 7.15 San Massimiliano
Venerdì 16	ore 17.00 Chiesa parrocchiale
Sabato 17	ore 17.30 Chiesa parrocchiale prefestiva
Domenica 18	ore 8.30 Fatima ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 10.30 San Massimiliano - Cresime
Domenica 25	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 SS. Pietro e Paolo, Orino ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Novembre	
Domenica 1 Solennità di tutti i Santi	ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano ore 14.30 Chiesa parrocchiale Vespri e Camposanto benedizione delle tombe
Lunedì 2 Commemorazione dei fedeli defunti	ore 9.00 SS. Pietro e Paolo, Orino ore 16.00 in Camposanto, S. Rosario ore 17.00 Chiesa parrocchiale
Mercoledì 4	ore 17.00 in Chiesa parrocchiale Ottavario dei fedeli defunti
Sabato 21	ore 20.30 in San Massimiliano, adorazione serale fino alle 22.30 animata dal Rinnovamento nello Spirito
Domenica 22	Cristo Re dell'Universo ore 8.30 San Massimiliano ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano
Sabato 28	ore 17.30 Chiesa parrocchiale – prefestiva
Domenica 29 I. di Avvento Nuovo anno Lit./B	ore 8.30 San Massimiliano ore 9.00 SS. Pietro e Paolo, Orino ore 10.00 Chiesa parrocchiale ore 11.00 San Massimiliano

Pubblichiamo un estratto dei conti approvati dall'Assemblea Parrocchiale dello scorso 29 aprile. **Il Consiglio Parrocchiale ringrazia di cuore tutti i benefattori che hanno sostenuto l'attività della Parrocchia.**

BILANCIO				
			31.12.2024	31.12.2025
ATTIVO				
Liquidità			99'180	54'093
Debitori e sospesi attivi			22'886	35'316
Curia per deposito legati parrocchiali			129'880	120'580
Immobilizzazioni			2'082'969	2'072'388
Terreni		0		0
Edifici commerciabili	2'065'214			2'056'605
Chiese e cappelle	17'755			15'783
Mobilio, installazioni			33'861	25'396
TOTALE ATTIVO			2'368'776	2'307'773
PASSIVO				
Creditori e sospesi passivi			22'807	15'579
Fondo per legati			129'880	120'580
Debiti			25'177	1'969
Mutui ed accantonamenti			117'000	117'000
Fondi con destinazione specifica			101'264	101'264
Capitale proprio (prima della chiusura)			1'993'178	1'972'648
Risultato d'esercizio			-20'530	-21'267
TOTALE PASSIVO			2'368'776	2'307'773
*) Capitale proprio dopo la chiusura dell'esercizio			1'972'648	1'951'381

CONTO ECONOMICO				
	2024	2025	2025	2026
	Consuntivo	Preventivo	Consuntivo	Preventivo
COSTI				
Costi del personale	205'852	210'527	199'103	174'410
Liturgia, catechesi, formazione	10'691	12'800	11'141	11'300
Stabili	123'973	123'950	110'754	127'200
Bollettino parrocchiale, costi amministrativi	16'655	17'400	17'245	17'400
Altre attività parrocchiali	3'176	3'200	2'276	2'500
Ammortamenti	10'581	10'600	10'581	8'146
Accantonamenti	0	0	0	0
Costi finanziari	1'589	1'670	1'585	1'600
Contributi	5'000	5'000	5'000	5'000
TOTALE COSTI	377'517	385'147	357'685	347'556
RICAVI				
Contributi	58'946	58'750	74'392	59'275
Offerte	34'726	35'000	39'677	36'000
Legati	7'300	2'000	2'000	7'600
Lasciti e donazioni	0	0	5'000	0
Sussidi	4'500	4'500	4'500	4'050
Redditi da immobili	207'454	222'350	205'014	225'185
Attività particolari	4'061	5'050	5'835	5'680
Interessi attivi	0	0	0	0
Scioglimento di accantonamenti	0	0	0	0
TOTALE RICAVI	316'987	327'650	336'418	337'790
RIS. GESTIONE CORRENTE	-60'530	-57'497	-21'267	-9'766
Indennizzo straordinario	40'000	0		0
RISULTATO D'ESERCIZIO	-20'530	-57'497	-21'267	-9'766

Assemblea ordinaria del 29 aprile 2026

L'assemblea parrocchiale ordinaria dello scorso giovedì 29 aprile, svoltasi in serata con inizio alle 20.30 e la partecipazione di 23 presenti, si è tenuta sotto la presidenza del Sig. Marco Fantoni. Sono stati nominati scrutatori la Sig.ra Kathrin Scavo e il Sig. Carmelo Rossini. Nella relazione del presidente Dante Balbo è stato messo in evidenza il miglioramento della situazione finanziaria nell'esercizio 2025, destinato a diventare ancor più evidente nell'anno in corso, malgrado il possibile aumento delle retribuzioni degli insegnanti di religione nelle scuole elementari e il taglio dei contributi del Comune (-20% distribuito su due anni). La Parrocchia ha avanzato obiezioni su questa misura ma si tratta di un provvedimento generalizzato e il Comune non può fare eccezioni: il confronto tuttavia è servito per illustrare all'amministrazione cittadina l'importanza dei servizi anche di natura sociale da noi forniti e che costituiscono una forma di carità alla quale una comunità di fedeli non può sottrarsi. Il presidente annuncia anche che verrà prossimamente rimesso in funzione il Consiglio pastorale per realizzare una buona collaborazione tra i volontari laici e i due sacerdoti: a tutti vanno i ringraziamenti del Consiglio parrocchiale e della popolazione. Il vice-presidente Andrea Rathey presenta in seguito nei dettagli il consuntivo 2025, chiuso con un disavanzo di Fr. 21'267, quindi ancora negativo ma con un notevole miglioramento rispetto al preventivo di Fr. -57'497. Si notano un aumento delle entrate, soprattutto per la buona risposta della popolazione all'appello lanciato dal Consiglio parrocchiale per il contributo volontario, e una diminuzione dei costi, in particolare in conseguenza della riduzione dell'impegno in parrocchia da parte di don Plamen Gecev dopo la sua nomina a cappellano della Clinica Moncucco a partire dal 1° novembre 2025. Il presidente della Commissione della gestione, Ing. Carmelo Rossini, conferma l'analisi del Sig. Rathey e legge il rapporto favorevole

all'accettazione del messaggio sul consuntivo 2025 e al relativo scarico al Consiglio parrocchiale. L'assemblea conferma all'unanimità. Il Sig. Rathey passa poi alla presentazione del preventivo 2026: il deficit previsto si dovrebbe ridurre a Fr. 9'766, soprattutto per effetto della citata riduzione dell'impegno di don Plamen Gecev, che si estenderà a tutto l'anno e non a soli due mesi come nel 2025. Dopo una seconda presentazione del parere della Commissione della gestione da parte dell'Ing. Rossini, favorevole all'approvazione del preventivo 2026, l'assemblea accetta il medesimo all'unanimità. Dopo la lettura dell'Ing. Rossini del parere favorevole della Commissione della gestione, l'assemblea approva il messaggio che autorizza i lavori preliminari richiesti dall'Ufficio Beni Culturali in vista del restauro dell'oratorio dei Santi Pietro e Paolo in Orino per un valore di Fr. 22'400. Allo scopo la Parrocchia si servirà della collaborazione dell'Associazione Amici dell'Oratorio dei Santi Pietro e Paolo a Orino che potrà richiedere i fondi necessari presso fondazioni, enti pubblici o enti privati, da versare su un conto della Parrocchia riservato a quello scopo.

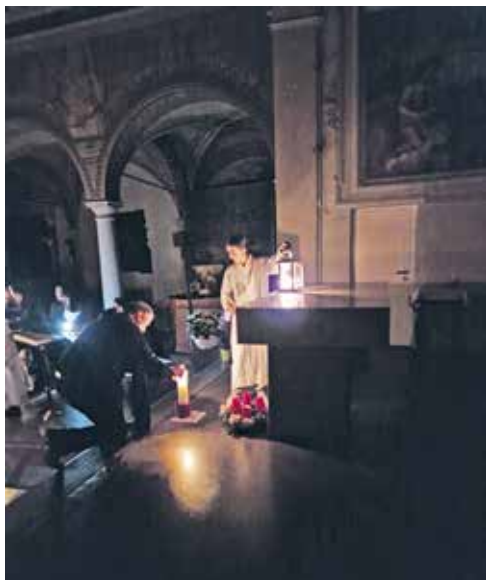
Come sempre, l'assemblea è occasione data ai partecipanti per presentare domande o richieste e per indicare possibili miglioramenti. Si segnalano a questo proposito il desiderio manifestato da alcuni parrocchiani di accrescere le iniziative di aggregazione, in particolare al termine delle messe domenicali, la richiesta di valorizzare la cappella di San Giuseppe, di provvedere al miglioramento degli impianti di amplificazione nelle chiese, in particolare in quella di via Terzerina, di curare maggiormente la pulizia delle chiese, appellandosi alla disponibilità di volontari. Il Consiglio parrocchiale cercherà di venire incontro a queste esigenze pur tenendo conto del vincolo rappresentato dalle limitate disponibilità di liquidità tuttora perduranti.

Giancarlo Camisasca

Eventi nella nostra Parrocchia

19 dicembre

Accoglienza della luce di Betlemme: processione in chiesa parrocchiale



Natale

Decorazioni nelle nostre chiese e cappelle

Come ogni anno nella nostra parrocchia vengono allestiti i presepi, come testimonianza del Natale e come segno di fede.

Pazzalino



San Massimiliano



Lc2.10.14

L'angelo disse ai pastori: “Non temete, ecco vi annuncio una grande gioia, che sarà di tutto il popolo: “oggi vi è nato nella città di Davide un salvatore, che è il Cristo Signore. Questo per voi il segno: troverete un bambino avvolto in fasce, che giace in una mangiatoia”. E subito apparve con l'angelo una moltitudine dell'esercito celeste che lodava Dio e diceva: “Gloria a Dio nel più alto dei cieli e pace in terra agli uomini che egli ama”.

Cureggia



Fatima



Sabato 24 gennaio 2026 nella Cattedrale di San Lorenzo a Lugano, Mons. Alain de Raemy ha celebrato il Rito di istituzione di 12 ministri accoliti e di 8 ministri lettori.



Antonio Di Marco, al termine di un cammino di formazione e discernimento di 3 anni, è stato istituito **ministro accolito**.



Silvana Held Balbo, dopo 2 anni è stata istituita **ministro lettore**.

Che cos'è l'Accolito e quali compiti ha:

L'**accolito** è un ministero istituito dalla Chiesa cattolica, il ruolo principale è il servizio all'altare e ai fedeli, inteso come un modo per partecipare all'ufficio di Cristo servo. Per ricevere l'accollato, il fedele deve prima essere istituito ministro lettore. I compiti dell'accolito sono descritti nel documento *Ministeria quaedam* di Paolo VI e sono i seguenti:

1. **Servizio all'Altare:** Prepara l'altare, i vasi sacri (calice, patena), il messale e aiuta il sacerdote o il diacono nelle azioni liturgiche.
2. **Distribuzione dell'Eucaristia:** Come ministro straordinario, distribuisce la Santa Comunione ai fedeli.
3. **Purificazione dei Vasi Sacri:** In assenza del diacono, l'accolito può purificare i vasi sacri (calice e patena) dopo la comunione.
4. **Adorazione Eucaristica:** Può esporre il Santissimo Sacramento per l'adorazione e poi riporlo (ma non impartire la benedizione con esso).
5. **Comunione agli ammalati:** Porta la comunione ai malati che non possono partecipare alla Messa.
6. **Formazione dei Ministranti:** Spesso ha il compito di istruire e coordinare i chierichetti o altri ministri ausiliari.



Che cos'è il Lettore e quali compiti ha:

Il **ministro lettore** è un ministero istituito dalla Chiesa cattolica. È incaricato di proclamare le letture della Sacra Scrittura durante le celebrazioni liturgiche, in particolare la Messa. Non si tratta di una semplice lettura tecnica, ma di un vero ministero (servizio) della Parola di Dio: il lettore fa da mediatore affinché la Scrittura scritta diventi parola viva e proclamata per l'assemblea.

I compiti del lettore, anch'essi descritti nel documento *Ministeria quaedam* di Paolo VI, sono i seguenti:

1. **Proclamazione della Parola:** Leggere la prima e la seconda lettura (epistola) durante la Messa, escluso il Vangelo che è riservato al diacono o al sacerdote.
2. **Proclamazione del Salmo:** Recitare o cantare il Salmo responsoriale se non è cantato dal salmista.
3. **Intenzioni di preghiera:** Leggere le intenzioni della Preghiera Universale (o preghiera dei fedeli) nel caso non siano affidate al diacono, all'accolito o al ministro straordinario.
4. **Guida del canto/celebrazione:** Se manca il salmista o il cantore, può guidare il canto dell'assemblea.

Antonio Di Marco

Festa patronale Madonna della Candelora

Preghiere:

Madonna Candelora, tu che sei la luce che illumina il nostro cammino, ti preghiamo di guidarci nella nostra vita quotidiana. Concedici la tua grazia affinché possiamo camminare sulla strada della verità e dell'amore. Fa' che la tua luce risplenda nei nostri cuori, illuminando ogni angolo oscuro e portando pace e speranza nelle nostre vite.

Madonna Candelora, tu che sei la madre di tutti i credenti, ti preghiamo di proteggerci e di intercedere per noi presso il Signore. Aiutaci a vivere secondo i suoi insegnamenti, a seguire i suoi comandamenti e a testimoniare la sua misericordia nel mondo. Fa che la tua presenza materna ci accompagni sempre e che la tua intercessione ci sostenga nelle difficoltà.



A San Massimiliano Via Crucis animata dai vari movimenti parrocchiali: la serata del Movimento gruppo giovani famiglie.

Domenica delle Palme



Prime Comunioni

I 32 bambini che hanno ricevuto il sacramento della Prima Comunione il 10 maggio a San Massimiliano:

Amorim Teixeira Cristian, Bellintani Andrea, Bernhard Nicole, Bralla Denise, Busolini Mia, Camiolo Lucia, Cardarelli Ambra, Cardoso Matilde, Crivelli Linus, Curcio Gianluca, Dimasi Bruno, Dolorero Martina, Fabrini Achille, Fagone Leonardo, Fedele Emilio, Grassi Nicolas, Ietto Agata, Mancassola Robin, Martino Edward-Alessandro, Martins Pereira Yara, Mei Edoardo, Menghetti Diego, Micciché Manuele, Molteni Nicola, Musie Temesghen, Piccolo Danny, Pozzi Alessio, Rei Leonardo, Riccio Micael, Solari Lia, Vospino Maila, Wenger Joey



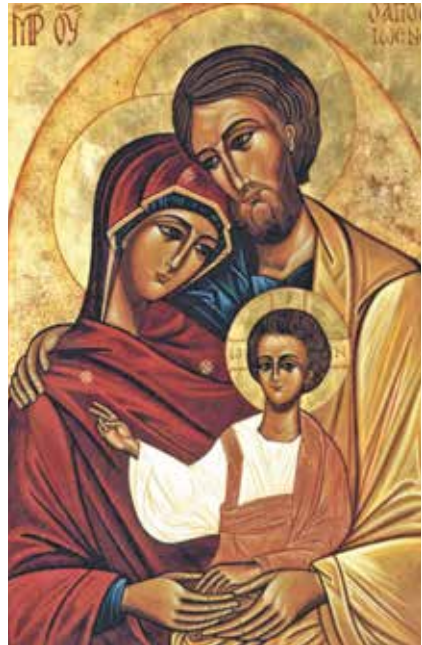
Il sacramento del Matrimonio

Siete una coppia che desidera sposarsi in chiesa?

Ottimo! Come tutte le decisioni importanti è un passo che va preparato bene; ecco alcune informazioni utili da tener presente:

- Occorre innanzitutto presentarsi al parroco di uno dei due fidanzati al più presto, almeno sei mesi prima del Matrimonio.
- È necessario seguire una preparazione al sacramento, che dovrà avvenire in due momenti distinti e complementari:
 - La partecipazione a un corso prematrimoniale, l'iscrizione al corso avviene tramite il parroco di uno dei due fidanzati.
 - Gli incontri con il parroco: sono previsti almeno tre colloqui per verificare la situazione di fede dei due fidanzati, per compilare i documenti e per preparare la celebrazione liturgica.
- Cercate di coltivare il rapporto con la Comunità cristiana della vostra Parrocchia, soprattutto nella celebrazione domenicale dell'Eucaristia.
- Prendetevi il tempo per celebrare con un Sacerdote di fiducia il sacramento della Confessione

Papa Francesco ci rende attenti: *“La preparazione prossima al Matrimonio tende a concentrarsi sugli inviti, vestiti, festa...I fidanzati arrivato sfiancati e sfiniti al Matrimonio invece di dedicare le migliori energie a prepararsi per il grande passo che faranno insieme...Non lasciatevi divorare dalla società del consumo e dell'apparenza”.*



Matrimoni da luglio 2025 ad aprile 2026

4 coppie hanno consacrato il loro amore nella Chiesa, con il sacramento del matrimonio

Fasolino Emanuele

Schipani Vincenzo

Eggemann Dominic

Passerini René

Bo Maria

Schipani Claudia

Beltraminelli Anna

Isenburg Linda

Battesimi da luglio 2025 fino a aprile 2026

17 bambini sono rinati a vita nuova per il dono di Cristo nel **battesimo**

Edrian	Capra	di	Davide e Elena	20.07.
Maria Clementina	Spagnolo	di	Flavio e Carlotta	20.07.
Giuseppe	Schipani	di	Vincenzo e Claudia	06.09.
Michele Silvio	Privitera	di	Aurelio e Marina	13.09.
Ryan Oliver	Nocker	di	Filip e Valentina	28.09.
Gabriel	Valsangiacomo	di	Federico e Natasha	05.10.
Andrea Aldo	Bellintani	di	Davide e Sabrina	09.11.
Gioele	Mattioli	di	Nicolò e Alissa	23.11.
Ginevra	Mattioli	di	Nicolò e Alissa	23.11.
Edward-Alessandro	Martino	di	Antonio e Maria Emanuela	14.12.
Martina Jolie	Dolorero	di	Davide a Rosa	14.12.
Cloe	Londino	di	Leonardo e Valentina	27.12.
Miriam	Fasolino	di	Mirko e di Sara	10.01.
Giada	Mancuso	di	Francesco e di Alessia	17.01.
Greta	Sanna	di	Andrea e Valeria	25.04.
Alice	Sanna	di	Andrea e Valeria	25.04.
Gabriel	Laganà	di	Domenico e Alessandra	26.04.

L'eterno riposo dona loro o Signore e splenda ad essi la luce perpetua riposino in pace. Amen

I defunti della nostra parrocchia da novembre 2025 ad aprile 2026

† Paola Pozzoli, 1942	† Annamaria Sulser-Jelmini, 1956
† Annamaria Tedeschi, 1934	† Elide Ronchetti, 1939
† Franco Manusia, 1968	† Franca Bertoli, 1930
† Othmar Benz, 1939	† Sergio Brugnoli, 1943
† Marisa Magnoni, 1936	† Pietro Disarò, 1940
† Giuseppina Ragno, 1938	† Luigi Butti, 1940
† Anna Maria Dall'Acqua, 1927	† Pierluigi Tunesi, 1941
† Sonia Merlo, 1955	† Erminia Trobbiani, 1934
† Maria Francesca Surace, 1936	† Renzo Brunella, 1935
† Silvia Passera-Monn, 1952	† Silvano Larghi, 1940
† Loredana Zanolari, 1951	† Heinz Peter Starke, 1944
† Ferdinando Colombo 1935	† Caterina Saporito 1944

La scomparsa di una persona sempre disposta ad aiutare



Ci ha lasciati il Sig. Othmar Benz, collaboratore della Parrocchia in molteplici circostanze, dalla colonia di Mogno alla preparazione dei ravioli dolci della festa patronale e al servizio di sorveglianza del traffico durante lo svolgimento delle processioni della festa patronale e del Corpus Domini. Ha fatto inoltre parte del Consiglio parrocchiale a due riprese e in seguito

della Commissione della gestione, abbinando la collaborazione con la Parrocchia con l'attiva partecipazione al Circolo Anziani di Pregassona. Ricordiamo non solo il collaboratore ma la persona affabile e sempre gentile, il sorriso buono e accogliente del quale sentiremo sempre la mancanza.



Ricordo della Sig.ra Marisa Magnoni

Solo sei mesi dopo aver terminato il suo impegno più che ventennale come sacrestana delle chiese di San Massimiliano e della Madonna di Fatima la Sig.ra Marisa Magnoni ci ha lasciato. Purtroppo la sua salute era andata peggiorando negli ultimi tempi con l'avanzare dell'età e con alcuni incidenti che erano sopravvenuti. Il compito di sacrestana si inseriva bene nella sua vita di fede e di preghiera: personalmente ricordo la recita delle Lodi domenicali e festive nella chiesa di Via Terzerina, assieme a lei e a pochi altri parrocchiani rimasti affezionati a questa liturgia introdotta da noi in occasione delle missioni nell'anno 2004. Ricordiamo quindi la collaboratrice ma ancor più la persona che, pur avendo dovuto affrontare nella vita non poche prove, testimoniava la sua fiducia in Dio in modo semplice e discreto.

Una figura ben conosciuta

Lo scorso 1° aprile si è spento il Sig. Renzo Brunella, assiduo frequentatore delle messe del sabato pomeriggio e della domenica mattina nella chiesa parrocchiale di Pazzalino. Molti lo conoscevano e lo ricordano bene, anche se aveva trascorso la maggior parte della sua vita nella Svizzera tedesca; sua madre era originaria di Pregassona. Chi lo conosceva bene, superando le difficoltà di una sua certa naturale ritrosia, ha avuto modo di apprezzarne l'umanità. Ha voluto esser sepolto nel cimitero di Pazzalino così che possiamo ricordarlo e pregare per il suo riposo eterno.



Angolo della generosità

Dal 1° novembre 2025 al 30 aprile 2026

Contributo volontario (per un totale di fr. 31'889)

A – Davide Agostinis, Annamaria Amoretti, Anna Artaria Porta, Pierre Arnaboldi, Umberta Arrigoni, Associazione Amélie.

B – Anna Bacchia, Luciana Baceda, Eredi Robert Badan, Giuseppe e Vincenza Barella, Piero Barelli, Rosa Barresi, Sandro Bassi, Vanessa Batista, P. Beltraminelli, Marisa Bergamini-Caldelari, Giorgio e Marina Bernasconi, Mario Bernasconi, Isidoro Bertoni, Fabio Francesco Biaggi, Angelo Biaggini, Bruno Biolzi, F.E. e G.A. Bloch, G. e A. Bocchi-Poerio, Doris Boffa, Renzo Boisco, Lorenza Bolzani, Humbert e Marta Bonaglia, Giampaolo e Yoko Boscato, Florindo Boschetti, Roberto Bottani, Angela Bottini-Venturato, Sergio Brugnoli, Ferruccio Brusa.

C – Roman Calzaferri, Giancarlo Camisasca, Fiorenzo Campana, Vincenzo Capano, Eugenio Capocasale, E. Caprani, Alessandro Carli, Antonio e Caterina Casuscelli, Maria Luisa Cattaneo, Eliana Cauzza, Elena Cauzza, Adriano Cavadini, Alessandro Paolo Cavadini, Giuseppe Cestone, Gaetano Cillo, Filomena Cimino, Maria Vittoria Colaiori, Mario Colombo, Giuseppe Colucci, Ignazio e Flavia Consagra, Giovanna Conte, M. Conti, Renato Costa, Luca Crivelli, Pierluigi e Marisa Croci.

D – Carlo Daldini, Lorenzo e Aurélie Daldini, De Gasperi-D'Agostino, De Giorgi Impresa Pittura, Rui Manuel De Melo Pereira, Luca Del Core, O. e M. Delmenico, Ilario e Carla Di Giuseppe, Andrea Di Marco, Giovanni Di Marco, Stefano Simone Di Marco, Giuseppina e Domenico Di Meo, Carlo Dongo-Bianchi.

E – Emil Engeler, Boas Erez.

F – Franco Facchinetti, Carlo Facchini, Marco Fantoni, Viviana Fasoletti, Simona Fassi-Godi ed Andrea Fassi, Antun Feric, Pier Mattia Ferrari, Anna Ferretti, Andrée Finale, Raoul Fontana, Maddalena Fornoni, Gianfranco e Marlies Franzi, Massimo Friedrich, Arnoldo Frigerio.

G – Dorotea Galli, Mariadelaide Gallo, Angela Giacomini, Maria e Germano Giraldi, M.I. e O.F. Gisler, Arnaldo Gobbin, Pia Godschalk-Mazzuchelli, P. e M. Gomez De Ayala-Narduzzo, Pierina Gonzo, Luca Antonio Grisanti, Michele Guglielmini, Iride Guglielmini-Cassina.

H – Rea Hochstrasser, K. Hormann e M. Bandirali

I – Maria José e Fabio Ietto, Valeriano Incerti-Viazzoli.

J – Rahima Jakupovic, Angelo Jelmini.

L – Agnese Lepori, Celestina Lucchini-Tescari, Lugi Tunesi Ingegneria SA.

M – Carmela Mainini-Ghezzi, Eugenio Marazzi, Dalmazio Marcozzi, Karl Marti, Marco Martini, Annamaria Martino, D. Mattei e L. Barresi-Mattei, Gabriella Merlini, Srdjan Mihajlovic, Franca Moresi, Clelia Morini Mollet, Jim Marco Moser, Marco Muscionico.

N – Paola Nova.

O – Georges Oberson, Fernando e Graziana Olgiati, Henriette Onderka, D.A.E.C. Osterwalder-Mairel.

P – Deanna Panzeri-Robbiani, Mirella Papais-Marson, Flavia Passamonti, Fausto Giuseppe Pianezzi, Edi Pozzi, Andrea Prada, Edgar ed Ester Pretre.

R – Marco ed Agnès Ranzi, Brigitte Ranzoni, Andrea Rathey, Stefano e Carla Regazzoni, Julia Renaux, Luciano Ricuperati, Eddo e Maria Rigotti, Danilo Rizzi, Graziella Elvira Rizzi, Claudio Roduit, Roberto Roffi, Ruben Rossello, Marco Rossi, Rita Rusconi.

S – Domingo Sampietro, Selvarasa Sandirasekaram, Domenica Sanvito-Capitanio, Mariangelo ed Anna Scalena, Tazio ed Enrica Solari-Ritter, Rosanna Soldati, Marco Soldini, Mirko Starcevic, Eliana Steiner.

T – Dario Taddei, Agostino Tassone, Marilena Tenzi, Vittorio Togneri, Michel Tricarico, Erika Tricarico-Brechbuel, Susanne Trojani Frölicher, Daniela Tunesi.

V – Marisa Vicari, Ivan e Patrizia Vicari, Moreno e Ruth Volpi, Micaela ed Andrea Von Felten.

Z – Marilù Zanella Vigo, Giorgio Zurfluh.

Per opere parrocchiali (per un totale di fr. 6'225)

Dario Avesani, Nicoletta Beretta-Piccoli, Michele Clerici, M. e R. D'Elia, Enzo Di Maira-Saillen, Giovanni Di Marco, Rita Ferraro, Paola Galfetti, Paolo Gomez De Ayala e Maria Angela Narduzzo, Laura Magnetti, Mercedes Martinez, Enrico Pasotti e Maria Grazia Dolci, Graziella Tunesi-Moresi, Eredi Maria Tarozzi, Zeru Welsenar, Marino Zotti.

Per bollettino parrocchiale (per un totale di fr. 543)

Filippo Bortone, Noris Bottinelli, Fam. Brancher, Maria Monigatti, Ferdinando e Graziana Oligati, Enrico Pasotti e Maria Grazia Dolci, Emilio e Marinella Porretti, Peter Steiner.

Per servizi resi (per un totale di fr. 960)

Corso Aggelia (per celebrazione di S. Messa), Davide e Sabrina Bellintani (per il battesimo di Andrea), Famiglia Brunella (per il funerale di Renzo Brunella), Caritas Ticino (S. Messa per i defunti di Caritas Ticino e amici), Filarmonica di Castagnola, Famiglia Laganà (per il battesimo del figlio Gabriel), Sergio Vitali (per il funerale di Loredana Zanolari), A. Zanolli e V. Trevisan (candele Padre Pio).

In memoria e per chiese (per un totale di fr. 650)

Doris e Guya Brugnoli (in memoria di Sergio Brugnoli), Lorenzo e Aurélie Daldini (per chiesa di Orolino), Simona Mazzuchelli (per la chiesa), Rosemarie Rezzonico Tunesi (in memoria del fratello Pier Luigi Tunesi a favore della chiesa di Cureggia), Anna Pietra Rigilio (per la chiesa), Enrica Taddei (per la chiesa), Enrica Tarozzi (per la chiesa), Mary Zanetti (per la chiesa).

Altre offerte (per un totale di fr. 1'040)

Luca Botturi (per festa patronale), Lidia e Virgilio Martinelli (per festa patronale), Angela Pedrozzi (per il sonetto).

**A tutti il nostro
più sentito ringraziamento.**



PARROCCHIA DI PAZZALINO-PREGASSONA

www.parrocchia-pregassona.ch

Orario Sante Messe *Estate – autunno 2026*

Giorni feriali

Martedì – giovedì	7.15 Chiesina di Fatima (dal 02.06. al 09.10.) San Massimiliano dal 13.10.2026
Mercoledì - venerdì	17.00 in Chiesa parrocchiale (dal 23.06. al 28.08. ore 20.00)
Sabato e viglie festive	17.30 in Chiesa parrocchiale
Domenica e giorni festive	8.30 in San Massimiliano 10.00 in Chiesa parrocchiale 11.00 in San Massimiliano (sospesa dal 23.06.-28.08.)
Ogni prima domenica del mese	9.00 a Cureggia, chiesina di San Gottardo (sospesa luglio e agosto)
Ogni ultima domenica del mese	9.00 a Orolino, Oratorio dei SS. Pietro e Paolo (sospesa in luglio)

Celebrazione dei battesimi

Raccomandiamo di prendere contatto con il parroco con largo anticipo.

Celebrazioni dei matrimoni

Annunciarsi ai parroci, almeno sei mesi prima del matrimonio.

Adorazione eucaristica

Ogni venerdì dalle 17.30-18.30 in Chiesa parrocchiale (**sospesa dal 18.06. al 28.08.26**)

Sacramento della riconciliazione, celebrazione individuale

Ogni sabato 10.00 – 11.00 in San Massimiliano (**sospesa dal 23.06.-28.08.26**)

Ogni sabato 16.00 – 17.00 in Chiesa parrocchiale (**sospesa dal 23.06.-28.08.26**)

sabato dopo la S. Messa prefestiva delle 17.30

e domenica a San Massimiliano dopo la S. Messa delle 8.30

Conti correnti parrocchiali:

Posta conto	69-2960-8	IBAN: CH55 0900 0000 6900 2960 8
Cornèrbanca	Pregassona	IBAN: CH83 0849 0000 2017 4700 1
Raiffeisen	Pregassona	IBAN: CH54 8080 8002 6484 6676 2

Sacerdoti:

Don Paul Monn, parroco moderatore	091 971 22 65
Don Plamen Gecev, parroco	077 983 14 66

Ci scusiamo con coloro che non fossero interessati a ricevere il bollettino e confidiamo nella loro comprensione.